

II  
č. 10284.  
e 14

# РОМОЧ vs SILS

als

LZSENS KRIE

in

SREČA DOBRŠGA UKA.

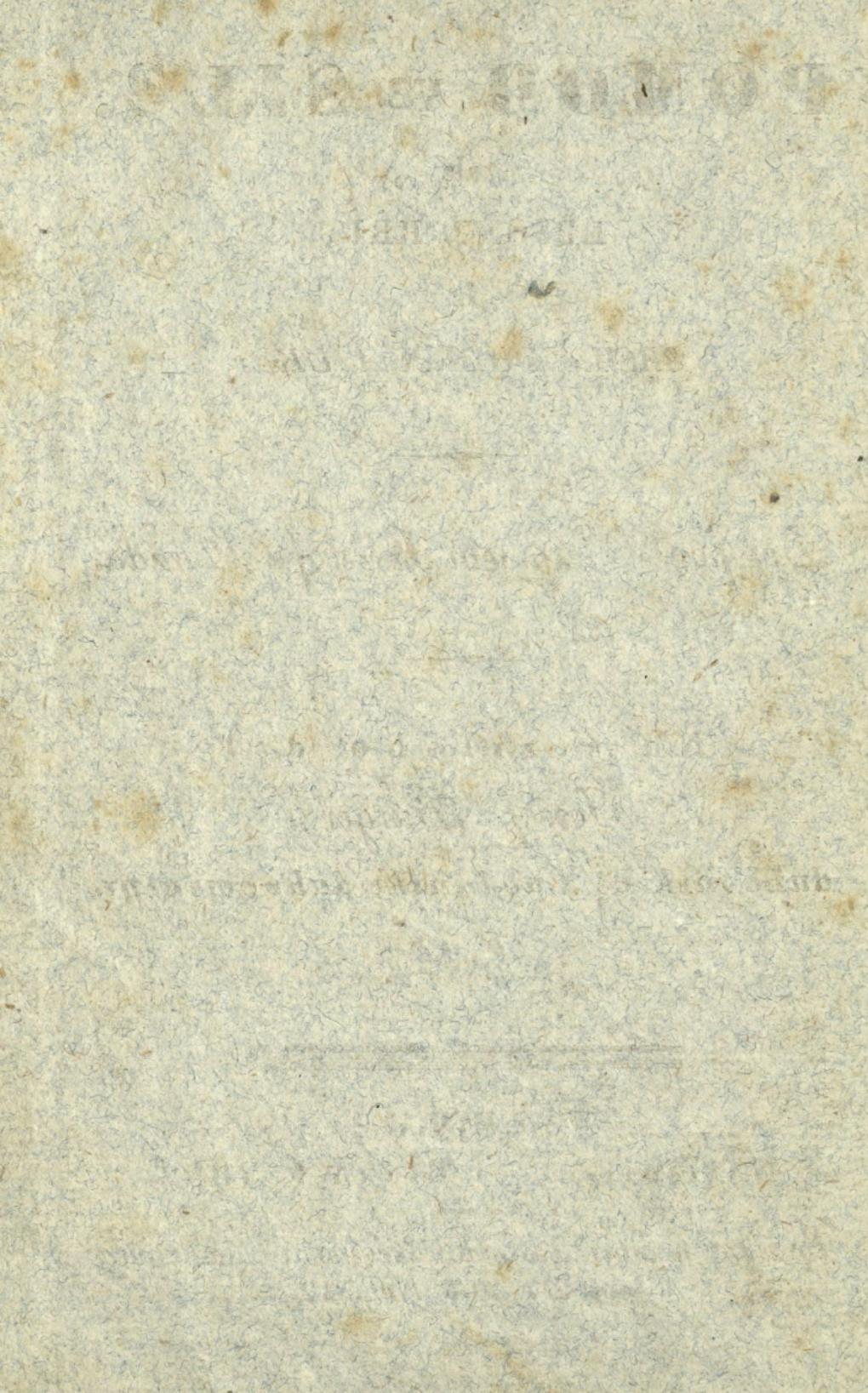
---

DVÉ POVĚSTI

iz ríost Kristofa Umida.

10284. II. C.e. A.Q.





POMOČ VŠ SILS,

als

LSSENS KRIE

in

SREČA DOBRZGA UKA.

Dve povest s izpisom Kristofa Umida.

Na svetlobu dala

Jozef Burger,

duhovnik ve Lublanske duhovnike.



VŠ LUBLANS,

Natisnil Jozef Blaznik, 1852.

Ima na prodaj Leopold Kremzar, bukvovac  
pod Tranjem Nro. 12.

СИЛІСТР ФОМОФ

16

LSSENS HAN

卷之三

REGA'D DESCEA' NHK



...kennet poterit misericordia suorum in C

и сърдечнодиастола на

1890-1891

AS FERTILIZERS

2582 Minneapolis Local Line 107

030039067

# I.

## LESNE KRIE.

### Pervi razstava.

*Uboga Kristinega dobi Jubo mater.*

**P**red veliko leta je bila vs Zagoričah, vs vasi na gorénske strane Kranske daxe, bogata kmetinja, Ludmila po imenu. Prav lepa je bila nena kmetija. Hiša, vs kterež je prebivala, je bila kogradišč. Ob néj so bili hlevi in pole. Pa we bogatéji je bila Ludmila lepših učenost. Bila je vs resnična bogabojeca in dobrótliva, par tem vsa pohlevna in ponixna, in vse po soséskem jo je vs učast imela in jubilo. Po smrti svójiga moža se je zelo Bogá oklenila; mu žvrestó sluxit je bila nena nar več skrb.

Eno spomlad na vse jutro se je pelála vs Kran, kaké utira ure dalno mestnje. Poseben opravek je onda imela, in zvezcer bz bila z spet rada domá. Popoldne okoli tréh se domú naprava; pa videtz, de je cerkev odparta, hove poprej we malo vs néj pojmolit.

Sz qastjó stops vs ḡerkv. Gre protz velškemu altarju, poklekne, in zaqne molit. Vse okrog ne je tiho; le ssmrtje kleqí we kaka pobožna dūwa, in tuda mol. Vse, kar vidz, je uestítlivo, in jo navdaja sz sveto grøzo, ravno ko nékdej staraga očaka Jakoba na potz vs Haran, kedar je imel Božjo pøkazn, in je djal: „Vs røsnijz, tukej je Bog pri-pujoq, tukej je Božja hiwa!“ Vse, vse obuduje svete obqútleje, misl in xele vs néj, in Ludmila mol takó 3z zbranem duham in takó iž szr̄na, de je vsa vs Bogá in vs nebesa zamaknena, in de pozabš vs svét in vse, kar je na svéts.

Ko je odmolila, vstane, in gre po ḡerkv protz vrata, kar 3agleda par stranskem altarji déklažo kleqáte in molit. Bliž deset lét je bila stara. Lepó nakviško je svøje mlade roqíje dørkala, milo protz altarju gledala, in se kar stvaríje né ožerla ne na lévo ne na desno. In qudo, solže ji tekó po rødeqsh linjsh, in veukrat 3dihne le tolškan britko, de bz se tuda neobqutlivo szr̄je 3gšnilo.

Ludmil se déklaža vs szr̄je smil. Lubezn in nekaka qast do pobožnega otroka se vs néj obudí, in rada bz 3védala, kaj de ji je. Pa vs pøserejz molitva je noqe motit. We le, ko se déklaža vszdvigne, in protz vrata obserne, stops Ludmila kz né, in ji prijažno reče: „Ti sz 3elo žalostna, luba déklaža! Kaj pa tž je, in zakaj jokaw?“

„Oh,“ je déklaža odgovorila, in solže se ji po linjh uderó, „pred enzm létam, ravno

danavns dan, so mə źuka umərlə, in dans té-  
dən so mojo mamko pokopálə!“

„I kaj se pa,“ reče xena dale, „lubəga  
Bogá takó pərsəvno prosila?“

„De bə se me usmilal,“ je déklaŋa djala.  
„Némam ʒdé kə nekomur drugsmu pərbéxat̄  
kakor kə Bogu. Dans səm we pər ljudéh, pər  
ktersh svē ʒə ranŋo mamko gostovále; alz ju-  
trə xə veq ne bom sméla pər nəh bite. Ravno  
kar mə je hiwns gospodar vnovsq̄ ʒatərdil, de  
naj se kjé drugěj prebivalſu ja rojšem. I kam  
le pojdem? Imam səŋer we eno teto, botro-  
in enəga striŋa; paq̄ rada bə ula kə nəh kte-  
rəmu. Gospod fajmowter, kə so mojo ranŋo  
mamko və bolézns velikokrat obiskalə, in jím  
neižreueno veliko dəbrəga storilə, so jím tudə  
rekłə, de so doləní ʒame skərbéte, dokler ss  
we ne morem sama pomagatz; pa se ne mo-  
rejo ʒedinit̄, kters̄ bə to skərb prevžel. In  
jím tudə ne ʒamerəm téga; samí imajo dōst̄  
otrók, in komej ʒane potrébns xivex ʒaslujs-  
jo.“

„Uboga sróta!“ reče Ludmila; „ʒdé se  
ne զudəm, de sz xalostna.“

„Rés,“ reče déklaŋa, „prav xalostna səm  
lésəm pərwla. Pa ko bə trénil, mə je lubə Bog  
vso xalost od səŋqa odvžel; takó nekako pokoj-  
no je ʒdé moje səŋqe, in némam nobene skər-  
bí veq, ko le po volz Božji xivéts, de bə  
imel Bog dopadene nad menój.“

Te beséde nedolənsga otróka in pohoxnost,  
ktera se je iž vszga negovsga djana svetila, so  
Ludmilə və səŋqe segle. Prijažno ko nar bole-

matš pogleda dekliča, in reče: „Jaž mislam, moja lubka! de je Bog tvöjo molitev usliwal. Le storę, kar ss mu oblubila, in nač ne jokaj. Se te bo že pomagalo. Stopę malo že ménój!“

Kristinęha, takó je bilo dobrę deklęę imę, se bistro və neznano xeno ožrè, in se brans x' no its. „I kam pa?“ je djala. „Jaž ne smém, moram domú its.“

Ludmila reče: „Səm ʒnana že gospod fajmowtram, kę so tvöji bolne mamke tolško dobręga storilę. Kę nəm pojdeve. Bom x' nima govorila, kakó bz se te pomagalo.“ Ko je to iżrekla, podá deklęę roko, in deklęę gre vsa rada x' no.

Gospod fajmowter, uestit pa lubežniv mox, so ravno pisal. Ko vidjo xeno že dekličem və hiwo stopitę, vstanejo od za miže, in se prijažno zaquidejo. Obé jím kušnete roko. In Ludmila jím pové, kakó je Kristinęho spožnala, in reče dekletu malo iż hiwe stopitę, ker bz rada že nékej posebnęga že gospod fajmowtram govorila.

„Gospod Øye!“ začne zdé Ludmila, ko je dekla odulo, „jaž mislam téga dekliča kę seba vžetę, in mu mater naméstitę. Le tolškan ma je všeck. Moji otręę so ma və pravę mladostę pomarsla. In moje sərje ma pravę, de bz lubežen, kę səm jo do nač iméla, lahko tému otręku skažala. Vendar bz poprej ráda žvédsla, alz ma oni, kę bole požnajo starue in otręka, to svétsjejo. Kaj pravijo kę tému? Svoje kratke dni, kolikor ma jih Bog we da na zemlę, bz rada ss kaksm dobrsm délam

зазнамнала. Каж мénjo, alz bę bila dobrota, ktero bę storila tému otroku, prav obarnena?"

Gospod sajmoutar se téga zelo razvesele. Povazdvignejo oqí in roke, in rekó: „Boda hvalena sveta previdnost Božja! Bolaga déla kerujsanske lubežnse, matz! bę mende ne mogla storit, in takó pametnega in pobožnega otroka, ko je Kristinšča, bę tudz ne dobilz kmalz. Nenš starwš so bili pravični in iž særna poboznse. Lepo so téga otroka užilz; le ukoda, de so takó zgodaj uměrlz! O, ne bom nikdar požabil, sz kolško žalostjo je matz ob svoji smert pogledovála to prelubo däkle, ka je parnenš postelz jokalo in zdihovalo, sz kolakam zaupanem se je protz nebesam ozirala, in je djala: Ti, moj Øye ne bewkz! bow tudz tému däkletu Øye. Ti bow moji hycera drugo mater dal. To vém do tärdnega, in zató uměrjem vž mira. Glejte, te beséde se bodo zdé spolnile, in vse kaxe, de vas je Bog sam té zaručenš srota mater ižvölil. Po negovam nagibz ste döls ka nam parwls; on vam je vž misal dal, predzen ste se domú vernilz, we vž ňerkav itz ravno takrat, ko je bilo tudz däkle vž ňerkvz. Očitno je to Božje délo. Hvalena boda sveta previdnost Božja!"

Zdé so gospod sajmoutar däkliča spet vž hiwo poklrijalz, in rekó: „Glej, Kristinšča! ta le dobra xena tž hočejo zdé matz bitz. To je paž velika dobrota, ktero tž je lubz Bog poslal! Alz hočew x' nims itz, in jím dobra hyci bitz?"

Kristinšča reče vesela: „O rada!“ In za-  
čne od vesela jokat. Vz joka ne more dale go-  
vorit, de bz xeno zahvalila; molqe ji rokó  
kuwne, in jo lubežnivo pogleduje.

„Glej, Kristinšča!“ so we djals gospod  
fajmowt, „kakó Bog zate skarbí. Ko so te  
tvoja luba mamka umrl, tze je Bog drugo  
mamko poslal, kze te hočejo kz sebz vzete.  
Kakó te Bog vndar luba! O, luba ga tudz ti,  
tolškan dobraga Očeta! Zaupaj van, in spol-  
nuj rada in na tanko negove zapovzd. Bodz  
tudz té svoji druga mamka ravno takó dobra  
in pokorna hči, kakor sz bila svoji ranje  
mamka. Potlej te bodo tudz ta mamka radz  
imel, in dobro tze bo. In we to le pomn  
dobre: Ne bow tudz vz prihodne brez  
vszga trplena. Pa mol, kedar bow vz  
trplens, ravno takó iz sreča in sz  
tolškem zaupanem, kakor sz dans vz  
herkvs molila; in luba Bog tze bo po-  
magal, kakor tze je dans pomagal.“

Na to so we po džklíčeve sorodnke, na-  
mršč po strija in teto, in po botro poslal,  
in jih vprawajo za pərvolene. Vsz dovolajo  
radz vz to, in pa we vesel so, ko je xena re-  
kla, de vzame Kristinščo, kakor je pr těj  
prič napravlena, vse druge oblačila pa, in  
kar bz imela we od ranje matere dobit, nzm  
in nh otrökam prepusti. Le dvojih molitnsh  
bukav je Kristinšča we po svoji ranje matera  
zeléla, de bz jih imela vz nh spomin, in ji jih  
dajo.

## Drugā razstava.

*Kristina je pobochna in pridna lhi.*

**P**rotz večeru reče Ludmila napreč, vžame Kristineto kę seba na voz, in se poleti iz Krana. Počno vs nobje že je bilo, ko pridete domu vs Zagorjje. Večerjate nekoliko, in Kristineta mora zravnati Ludmili sedete. Potlej jo Ludmila za roko prime, in počne vž vedno púmnato, kę je bila tik nene stanjne, ter ji reče: „Tukej le, Kristineta! bow poshmal ležala. Le lzpó se sléha, in ne pozabe luču ugasnit. Lahko noč! dobro sprš!“

Kristineta je vsa vs vesela, de žena takó prijažno a' no ravná, in de Bog takó po očetovo žano skrbí. Preden se učeho; we povzdvigne oči in roke, in mola kę tolčkan dobrótlivemu Očetu.

Ko se dan napreč, je Kristineta že na nogah. Gre kę źknu, in pogleda skozi. Pred seboj pod hiwo vidz kuhsanske vrst, in na nem zelenávo in mnoge ħvostlje in bréskvstje, ravno ħvostó belo in rdečepo. Pod vrstam sumí bistar potok, in ob potokz rastejo visokz jagnedje in vrbe. „O, kakó perručno,“ pravže vesela, „mž bo želí in ħvostlje žalivat! Tuda vs suže mž ne bodo sšhnile; voda je vsaj takó bliž.“ — Ko se na desno obarne, vidz hléve, in za hléve sadnje vrst; že mnogam lépam drévjem je zasajen, in vs nar lépam ħvostji je nékej

držves. Prék sadnega vrta pa so travnake in nive že mnogem žitam, in vse, kar nene očí dosrehejo, je zeleno in vz novéti, vse lepo kaže. In od vseh straní ji puhti prijeten duh vz púmnato, in ždi se ji, ravno kakor de bila vz raji. Teda reče sama par seba: „Toljega vesela rač nésam vrédna!“ In poklekne, ter molč in hvala vnovz žubega Bogá, ker ji je dal vz také lép kraj in ke tolko dobrá xens pritz.

Ob sedmih je bila vz farna cerkev vz Bléda mawa. Pobožna Ludmila je ula vsak dan ke mawu, če je le kej posebnega né zadarhalo. Odslej sklene tudi Kristinjo srbój jemati, ker je spožnala, de je daritev svete mawe studentej vseh Božjih dobrót. Koj parva dan jo vzame srbój.

Pot je ula med nivami in séčami skozi vas. Kristinja skaklá vsa vesela za svojo mamku, in jo védno kej poprawuje. „Jej, kakó visoko stojí una le hiša!“ se žačudi, ko zagleda Bléška grad na starjem rečevji. Ludmila reče: „Tam na uns viháva je Bléška grajčína, naua gosposka. Kaj ne, kakó uestítivo pogleduje dol na svoje podložne! Vz starsh žasih, ko né bilo niz varnega pred sovražnikam, so gradí sploh na visoke hribe in peči stavali, in par straneh, kjer je bilo moč do nih pritz, že mognem ožidjem in že xelézni m vzrati obdajal, de jim tudi hud sovražnik né kej mogel.“

Pod gradom je Bléško jezero, in vz sréds nega otòk že lépo cerkevjo. Ko Kristinja je-

zero in otòk sa ħerkvijo ugleda, se we bol quds. Kej tañga we nskjer né videla. Sava réka, ke jo je vs Kranz pred oqmí iméla, ji je bila velika vøda; pa né bila takó wiroka, tudz né stala, in nskjer né iméla i otóka ss ħerkvijo na nem kakor ta. Starme vprawa: „Mamka! kaj pa je una velška vøda tam le, ke je vs sréds ne zeleno bardo, in na bérds ħerkv 3s visokem žvonikam?“ Ludmila pravë: „Ta vøda stojí, in je zmirej enako velika, ker je sprotz le tolèko odtéka, kolèkor je partéka. Takz vøda se reçe sploh jèzero, in ker je to vs Bléds, mu pravzmo Blésko jè-zero. Eno døbro uro ima vs okrógleji, in vs nem so ribe, ke po qents in we veç tch-tajo. Ták suh kraj pa, ke ga okols vøda otéka, kakor uno le 3s drévjem obrauženo bardo, ktero takó lèpó iž jèzera molí, se imenuje otòk. Na nem je ħerkv 3s visokem žvonikam, materz Božji vs qast posveçena. Le qakaj, Kristinæ! kðdar bom utegnila, bove pa tje ke maws wle. Vs ládjiqo alz va qeln bove stopile, in se prepelale. Po zimz pa, ko jèzero zamazne, bove po ledz tje wle; ko se led døbro uterdz, smé qzlo xivina 3s vozmí qežen. Zdè pa le malo hitréje stopive, de per farnz ħerkv mawé ne zamudzve. Odžvonilo je æe, in ko ura sedem odbije, pøstopejo Gospod koj ke altarju.“

In ste stopile, in pøwle vs ħerkv. Kristinæ poklekne ponízeno žraven Ludmile, vzame molitne bukvæjet iž æepa, in molz 3s zbraném duham in iž serja. In je 3s mamko zmi-

rej rada k<sup>z</sup> maws hodila. Ob nedélah in zapovédanžih praznikeh je bila vselej tudi perkeružanskem nauk<sup>s</sup>, je živestó poslušala, in od dne do dne umnaws in bolus perhajala.

Kristineta je že znala brat<sup>s</sup> in pisat<sup>s</sup>; vendar je se prvojenem svoje matere we vz nedélsko wolo hodila. Brata so vz wols keružansk<sup>s</sup> nauk in druge duhovne bukve; in Kristineta se je we bol živočno navadila brat<sup>s</sup>, in vz keružanskem nauk<sup>s</sup> we bol uterdila. Tuda domá je rada brala. Marsekter<sup>s</sup> otroči so vsi vz igrah; ona pa, kadar je čas perpustil, je kaké svete bukve vz roke vzela, in pridno brala, in vz branc tolškan vesela nauila, de bz bila dostačrat raji jéđ ko brane popustila. In kar je brala, je vz særžs ohranila, in vz svojim djan<sup>s</sup> in neháns kažala. Bila je ponikna, krótka, poterpečliva, vsa nedolžna. Pred vsako spovedjo je uła mamke odriužena prošet. „Mamka!“ je rekla, in solže se ji po linžh ulijejo, „ako ssam vas kadej razžalila; prosam, odpustite m<sup>s</sup>. Bog ve, kakó m<sup>s</sup> je xal, in de vas iž særža lubam.“

Ensga dne se je malo spožabila, in je dékel eno gardo pogledala, ker je sliwala, de jo je vz néka réč po nedolžno obrekla. Pa preden je uło solnje za goro, se téga skasá, gre k<sup>z</sup> dékla, in reče: „Luba Miha! te prosam, žanes m<sup>s</sup>, de sam bila dav<sup>s</sup> nate nevolna. Če se ti tudi kej zoper me govorila; te jaž vendar zmirej iž særža lubam, kakor je Kristus zapovédal.“ Te beséde so déklo presunile, in od tistega časa né ong več zoper Kristineto govorila.

Tude je bila Kristiņja že mladega delavna in pridna. „Kdor ne dela,“ se je mislila, „naj tude ne je.“ In je zdé na vrtz ali v pols okopavala in pléla, zdé govédanš pokladla, in jo napojila, zdé predla, ali nogovíne in joprne pletla. Nar raji pa je bila prvič vana in kuhs, ker je védala, de je to nar potrebnas med čenskem děls. Ludmila se je na oboje dōbro spreuměla, in ko je večkrat na kako čenitnino uha kuhat, je tude Kristiņjo səbój vzela, de se je bole župila.

Kristiņja se je səher čedno nosila; vendar né iméla nskols nṣu na sebe, kar bə bilo nežemernu ali zoper nən stan. Nežemernost in prevzetnost je zelo studila, in se posvetnem dəkliž né høtla znana imēt. „Kdor se zivot že brzhkem oblačil oləpuje,“ je čass rekla, „ogarduje svøjo dušo; kdor je və županem nežemern, je və sərže napuhičen. In kaj bə se človesk napihoval, ko sam iž sebe nema družega ko gréh? Le nežemernost in napuham Bøg obvaruj!“

Takó je Kristiņja prvič Ludmilu več lét və svøji nedolžnosti rastla ko ḡvætlija na vrtz. Starji ko je bila, več je Ludmila nad no vesela iméla, in kdor kolž jo je poznal, mu je bila všeck. Marsktere dəkleta so ji bile zato nevouklive.

## Tretja razstava.

Kristina zgubi' dobro Ludmilo.

Als ko je bila Kristina osmnajst lét stara, je Ludmila zboléla. Kristino je to grózno pobiló, in ss toléko lubežnjo ji stréxe, kakor de bz bila nena lastna matz. Védro je prs ne-nz postelz, in vz nar manzh rízéh ima skerb zano. Ko Ludmila zaspi, hodz le po prsteh, de bz je ne zbudila. Veukrat prečuje vso noč prs néj; slaba luženja ji berlí, in naj bz jo zaspansh premagal, se zbudí, de bolníča le pokaušla, als de se le zgane. Akoravno je bolézen dolgo třpela, se né naveličala stréče.

Ludmila je védela nénitc to otrovjo lubežen, in je blagoslovila tistc čas, ko je Kristino ke sebz vžela. Eno noč po zimz, ko je bilo grózno mraž, je bilo Ludmilz vidama huje. Zelo jo je xéjalo, in pijáca je bila poula. Vse je xe pospal, Kristina sama je we prs néj. Gre in zakurz na ognícu, prstavz piskrsh vode za lipovzm hnéťjem vz néj, de zavrè, in pernese bolnz mamke pijáce. Mraža držetá po vszih udah. Ludmila vžame in pi-je, ter reče: „Kristina! ti ss mž pač dobrá; moja lastna hči bz mž ne mogla bole postré-če. Lubz Bog tž to povzrnu! Tuda jaž te ne bom brez vszga povračila pustila. Lubežen sšher se ne da plačatac; pa bow videla, de né-sam nehyalečna. Vz svóji zadniz volz sam tž

če tolško odménila, de boš oskarbljena. Po moji smrte boš to zvédela.“

Kristina je jela jokatę, in pross, de naj ji vsaj od smerte we ne govorí. Als Ludmila reče: „Luba moja! nžkar ne plakaj, ko səm smert ve misel vžela. Smert né takó strawna, kakor se marsékomu ždi. Ona in pa prijatlenja, ktera nas réwe iž ječe, ke ve néj kopernemò, in nam odprè vrata ve bolz džxelo. Glej, veselím se, de ga bom kmals gledala, ve kterga səm verovala, akoravno ga néssem videla. Ostans, luba Kristina! zmirej pobožna; lubs Kristusa, ke je iž lubežnə do nas na križ umserl, védno iž sərja; ne storž nžkols nžq hudega, ampak le dōbro: potlej tə bo smert kadej tudz lahka in sladka. Od vsega terplena réwenemu in věkoma srečnemu bitz né strawno.“

Ludmila je premolknila. Lšsen, pa umětno ždélán križ že britko podobo naušga Zveličarja, ke ga je bila od ranjega ujna ve spomin dobila, je ve rokah džxala in kuhevala. Potlej reče: „We ga videm le ve podobz, svojiga Zveličarja; pa kmals kmals — o neizrečeno vesele! — ga bom gledala obliuje ve obliuje. Ta le podoba mə sprijuje, de je iž lubežnə do mene na križ svøjo kri prelil, glavo nagnil in umserl. Že tukej na žemlž mə je bil nar bolz prijatel; to je moje sərja velikokrat skusilo. Nar sladkéjwš ure ve mojim živlens so mə bile tiste, ke səm ve nzh negove presvete nauke in žglede, negovo neskónčno lubežen do nas premiulevála, ko səm duhá in sərije protz nemu povzdvigovála in molila. Né

zveličana za nas, kakor ve van verejemo, in negove beséde dopolnimo. Ako ve terplens van zaupamo, zadobimo gotovo tolakbo in mir svofijsi duše. In takó najdem tudi zde ve negovih besédah zadno tolakbo. Sej je djal svojim učenjam: Ve hiwə mojiga Očeta je veliko prebivalstv. Ko ve bilo drugáče, ve vam bil povédal. Gram tje, de vam mesto parpravam. Takó je rekal, in moje mesto, mislím, je parpravleno; moj Gospod gre pome, in že veselem pojdem za nim.“

Je hotla ve govorit; pa nena beséda je popolnama opévala. „Oče,“ reče ve pray tih, „ve tvóje roke zdrojim svójo dušo!“ To so bile nene pósledne umévne beséde. In nene očí vpadejo, in so vse steklene, nena sapa slabí, in mrežel pot je po nensem čel. Kristina se prestraw; gre, in skliče ljudi ve hiwə. Tudi gospod sajmowtru je sporouila, de mamka tehave pruhajajo, in pridejo, ter molijo nad no. In Ludmila kušuje britko podobo, in zatisne očí, in ve povzame, in umrje. In Kristina joka takó britko, kakor takrat, ko je svójo lastno mater zgubila.

Ludmilo so po sosésku vsz spoutovále. Ubožnə so ve néj veliko dobrótno zgubil. To jej je bilo tudi obilno ljudi par nensem pogréb, ke so žano Bogá prosili, in veliko solz je bilo po néj prelitih.

# Yeterta razstava.

*Kristina je že malem dovoljna.*

Po pogrébu je sodník iz grajúne pravil, in ranje Ludmile zadnovo in naredbo odpreučátil in ožnanil. West sto goldinarjev je Kristinę odvoženih, in rečeno, de naj se prenej nalože, de bo od teh obrést imela in kdej povtreno doto. Tude smé Kristina, je bilo zapisano, iz ranje dragin, ktero hoče, izbratę, in vse spomin vzeti.

To sliwate so sorodniki ranje Ludmile debelo gledali, in se kislo derhalo; de bę se Kristina ravno po svōji voli dragin ktero izbirala, to jim že nęlo ne všecky. Se hinavsko prijažnostjo bę jo rade běz odpravili, in ji ponujajo zdé to, zdé uno reči. „Na, Kristina! na to le ruto,“ pravite dvé naličpane džkletę, kę je bila ranja nuna teta. „Ranja teta so jo le o veličeh prazniskach nosila. Je we císto nova; in pa le poglej, kakó je lèpó pisana! Lépwa bę skorěj ne mogla bitę!“

Pa eden iz sorodovine, umeten in pravilen mox, je djal: „Ne govorite jin vender taňeh puç! In pa kaj se le vse to vtikate? Pustite, de naj se Kristina sama po svōji voli izbere.“ Džkletama se je malo zakadilo; vender ne jenati Kristinę ruzí, kę so brez vse něne, hvalitę, in nadleženo ponujatę.

Kristino je ta nadležnost vso omotila; ne vše, kaj bę se izbrala. Na zadne le reče sod-

nik: „Kristina je uboga srota; se moram zano potegnits. Tujej je doste reči, kę imajo kej ḗéne. Ludmila, dobro vém, in pa tudi pismo takó govorí, je Kristinę kàko dragino hòtla zapustit, de bę vz potréba kej pomouč iméla. Torej dam Kristinę odlog pomislit, kaj de bę sz ižbrala. Kristina! le pomisl sz,“ ji reče, „in jutre prida in povéj, kaj de bę rada.“

Pred ko ne, je vsak lahko mislil, bodo zdé we prepirs vstali. Velika dékla je Kristinę svétovala, de naj sz zlato avbo alz pa srebrená pas ižbere. Ilarion je djal, de naj raji vžame zlat sz parstan, kę je bil drag demand vz nem.

Drugo jutro se ranje sorodnški spet snideo. Uno butasto mècejo po Kristinę svoje nevouklíve oči; quda, de je ne prederejo. Alz Kristina parstop, in jim prijažno reče: „Jaž sz ne bom nobene posebne dragine ižbirala. Nar slabuz réč, kę jo bom od ranje mamke vz spomin dobila, mə bo draga in luba. Sej so me že takó dovol vz dñarijih obdaril, in néssem vrédna tolške dobrote. Le uns le lesena križ zr britko podobo prosm, kę so ga mama ka ob svøji smerte vz rokah iméla, in zr zadanšm solžams in mertvauskem potam mojil. To mə bo nar drajuš spomin. Kolikorkrat ga bom videla, se bom spomnila nzh póslednih naukov. Ti so bolz od časnega blagá. Če bom po nzh živéla, bom srečna tudi brež zlatá in srebrá. Blagoslov ranje mamke bo nad manój.“

To je sorodnškam zelò dopadlo. Na videž ne morejo prehvaliti Kristine in nene pobožne ižbole, desråvno se ji za hrébtam vz pest po-

smahujejo. Velska dékla pa je iz hiwe gredc rekla: „Mende se parsnojena, de se nesa kej bolzga izbrala! Kaj nesa videla, kakó sem te védno migala? Ta stará križon bę bila takó lahko vzela. Noben človek né žan maral, nobeden bę ga né bil pogréwil. Pač nesa pametna!“ Alz sosedov eden, ec siv starček, je djal: „Bog bode se tzbój, Kristina! Ti se dобра, pobožna, hvalčena déklaša. Verjems mə, ta lásens križ te bo več sreče pérnesel ko zlató in srebró, in vs svōji zadn̄i ura bow par nem več tolazhe in pokoja nauha ko par bisersh in dražsh kamnsh. Kristina, pomns to dōbro!“ Kristina je lásens križ vs svōjo skrino shranila, in ga je raji iméla ko vse drugo vs skrin. Kolikorkrat ga je pogledala, se zmisla, de se je zavolo lépaga mirú že malam dovolno skažala, in veselé in pokoju se ji vs srne vlije. Samogolns dželenke pa so se par daléns we razperla, in so od téga, kar so dobili, več žalost ko vesela vasil.

### *Peta razstava.*

*Bog potje Kristinu mnogo terplene.*

**K**ákounga pol léta pred Ludmileno smrtjo bę bil mlads Žakopar, vs pameten in žal mladensk, Kristino rad vs žakon vzsel. Matere né več imel vs živlens. Ražodel je očetu svof-

je xele. Očetu je bila všeck ta ižvola; so vše, in prs Ludmilu prosil se nevěste.

Ludmila je djala: „Ta novinka, lube Zakopar! me prav razi veselí. Vase sin je zrején ve Božím strahu. Ga poznam že mladega; védno je bil pridán, zmoran in pametan, kakor se poucenemu mladenčku spodobá. Za téga volo vam vase prošne ne morem odrečes; vam povém, we le veselí me kej tančga. In vém, tud Kristina bo pøvolila. Samo malo premlada we se mæ zdí. Kaj pravate, ale bže se ne dalo to we eno léto odložit? Med tém pa bže vi Andreja (takó je bilo sinu ime) hz kákouzem dobrám ludém parpravala, de bže se we kej zúčil. Če je on potlej we téh misl, in tud moja rejénka we prs vola; bom tud jaž, če mæ da Bog we xivéte, vesela te lépe družbe.“

Όqje in sin sta bila téga dovolna, in sta prej skrbela za službu, vž ktere bže se Andrej vsa ka mceukaga déla dobro navadil. Ludmila mu je bila we nékej obléke napravala, predan je od dóma už.

Zdě po smrti ranje Ludmile, ko se Kristina né védsla kam oběrnit, jo stará Zakopar ve svého hrobu vzame, de mu gospodin. Eno léto po tém pride Andrej domu, in nemu in Kristinu je iž sestra xal, de dobre Ludmili né par nuns xenitv. Ko po poróku iž nekve prideta; gresta na nen grob, kže ga je Kristina že lépram nevstoupit, žalala, poklekneta, in žahvalita se solzama vž očeh za velike dobrote, kže sta jih od ne prejela.

Andrej in Kristina sta srečno vkupej živela, in svojiga staršga očeta, takó rekóq, pestovala. Tode nuno živlene né bilo dolgo brez terplena. Preden je utira léta preteklo, sta očeta zgubila. To je obá silno užalilo, britke solže točata per negovam pogréb.

Eno léto počlej je Andrej že visokoga dravesa padel, se roko žlomil, in se hudó pokvetyl. Ob živlene sajer né parvel, pa negova roka né bila več za težko délo. Andrej je bil že ločosten te nesreču. „Kristina!“ je rekal svoji žens, „kakó bova zdé živela, ko ne bom mogel délat, kakó redila otrociče, kə nama jih je Bog dal?“

Pa Kristina mu reče: „Andrej! naj te ne upade srce. Le vs Bogá žaupajva; on, kə nama je doslej pomagal, nama bo tuda vs prihodne pomagal. Od svoje strani pa storiva, kolikor moreva. Kdor vs Bogá župa, in rad déla; ne pride lahko vs tako nadlogo, de bz se mu ne moglo pomagat.“

Pomičljjeta, kaj de bz storila. In skleneta we enšga hlapna vzete, kters bo težji déla per hiws opravlal. „Kar je pa loxjiga,“ reče Andrej, „bom xe sam opravil, in tuda poskrbel, de se per hiws vse prav ravná.“ — „Prav, prav, Andrej!“ reče Kristina; „jaž pa upam mémo svojih hiwnih opravil tuds we se vivanem in pleténem kej žasluxite.“

Alz Bog jima poule kmals drugo nadlogo. Hlapn, kə sta ga bila pravzela, je tobák pil. Večkrat sta ga opominala, de naj varuje, de ne napravz kake ukode. En večer pa mu je

tleča goba ponevédama iz pipe vs ssnó padla, in vstane ogan, ter pogorí vse pohiutvo in xivina; Andrej in Kristina že druxíno sta komej xiv.lene otela. To je bila zdé velika reva! Pred je Andrej paruel ob gibko roko, de ne more teckih dél opravlatz; zdé prideta we ob pohiutvo in xivino!

Pohiutva jima je pred vsém drugam tréba. Pa kjé džnarjev vzets, de bz ss ga spet postavla? Komej sta izplaçala zdravnika, ka je Andreja zdraval. Kristinah west sto goldinarjev je bilo par kupnje naloženih. Andrej bz jih bil rad od nega dobil. Alz kupnji je djal, de ka létu osorej mu hoqe, kakor je pogodba vs dolanam pism, naložnino že obréstjo izplaçatz, pred pa ne vinarja.

Vs téj velikz zadrégs jima, kolškor potrebujeta, bogat kmet za navadno obrést ponuda na pósodo. Prav hvalejna sta mu za to dobroto, in kmals spet postavsta jedno hiwo in hléve, ter se nakupeta xivine in potrébne oprave. Vesela se ss svójim otročiqm in poslje vselata vs novo hiwo, in spet délata pridno. In po tolakem terplenz, ktero sta xe prestala, se utéjeta spet srečna, in ne moreta Bogá dohvalitz, de sta se spet tolško opomogla.

## Uesta razstava.

Bog Kristine ve sile preujedno pomaga.

**A**ls na svete je ne stanovitne sreče; vesele in xalost se védno premenávata. To sta Andrej in Kristina kmals spet vnoven skusila. We ne léto minilo, in kuperj, ke so bili Kristinens dñnarji per nem naloženi, je perwäl ob vse premožene; stréla je udarila vz negovo hiwo, in vse negovo blagó je zgorélo. Mož, kters jima je bil dñnarjev posodil, je bil le iz lakomnost tólekan postréčliv, ne iz keručanskéga usmilenia. Barə ko je zvédal, de je Kristinna naložnina zgublena, je parröjil, in se rotí in kolne in ražsaja nad Kristino, desaravno je bila ona per tém popolnama nedolžna, in sama vsa prepadena; in jima napové dan, ko hoče izplaujan bita, in qe ga ne izplaçata, pravz, de ji bo rubil, jima prodál nuno hiwo, in kar imata, in dəvjá in ražbija, de se vse trese.

Britke dneva so se zdé za Andreja in Kristino začeli. Obá sta od xalost vsa pobita. Le we tri tédne je do dneva, ko morata plaucati, neq več ne. Ne previdela, kakó bz se jima we pomagalo; vendar zaupata vz neskončno modrsga in dobrótlivsga Bogá. Blast obyut Kristina veliko xalost, särne le se ji hoče razročiti; pa grozno veliko je tuda neno zaupati vz Bogá.

Звеџer pred tistem dnevam, ko sta imela plačata, gre Kristina pod strého vs ižbežno jokat, de bæ je mox in otrociq se ne videl. Je vžela lšens krič, drag spomin potarpečlivost in pobožne zaúplivosti, vs roke, in se varže na koléna, ter mola.

„Lubg Zveliqar!“ je djala, „jaž sem rač vs velinah stiskah. Ko bæ jaž sama terpéla, bæ mæ xe ne bilo tolško; als mox moj in otrociq se mæ smilajo. Oh, sarg se mens se taja, ko to zmislam! Ne zase, ampak le zane te prossam. Kakor sz ti vs svojih smrtnih texavah kæ svojimu nebewkemu Očetu molil, takó tudi jaž zdé molam: Θqe! ako je mogoqe, odvzem se to to grenko terpene; vendar ne moja, ampak tvöja vola se zgoda.“

Je umolknila, — in se spet žjoka, in krič vs nenh rokah je od solz vs mokar. „Oh,“ je djala, „osmrqje vs mens se targa, ko se spomnem nedolžnih otrociqev! Θqe, Lubg Θqe! uslius me, usmil se mene in mojih otrociqev. Ko bæ tudi matz mogla pozabite svojih otrók, ti nas ne bow pozabil. Sej sz sam takó rekəl. Skažs tdej svoje usmilenie.“

Pogleduje spet britko jokáje krič, kæ ga vs pesteh dærki, in reče: „Oh, lubeznius Zveliqar moj! kakor sz se sz kriča vs svajo presveto mater ožrsl, takó se zdé že nebes ožre vs ubogo, gréwno mater, kterz so poterlega sarg. Daj, de kane le kapla tvöje tolaxbe vs moje sarg, in mæ bo pomagano. Takrat, ko sem

bila we vs Kranč uboga søróta brež ojetá in matere, ko se nésam kam védela obernits, in sem vs ġerkva kę tebz molila, takrat ss mojo molitv prequdno usliwal; oh, usliwa me tudi 3dé le!"

Takó je prenej dolgo molila. In glej, kakor bz trenil, se ji sər̄je ohladí; mirna in po-kojna je, kakor takrat, ko je po smrte svøje prelube matere par altarji molila. Spomn se beséd, ktore so ji bili takrat par sloves gospod fajmoutser rekl, de ji bo namršq luba Bog, ye iž sər̄ja kę nemu mol, vselej pomagal. In potolažena in pokrepvana vs zaupana vs Bogá je tudi 3dé vstala, ne več vs solzah xalost in britkost, ampak vs sladksh solzah notranega miru in pokoja.

In je nesla lesens križ spet spravet, kar majhna trsužina od nega na tla pade. Pred nékej časam namršq je bil križ malo polomlen, in potlej 3liman. Vs Kristinsnih solzah in gor-ksh rokah pa je lim odmeknil, in perlmanih trsužin ena se je zadej omajala in odkruwila. Kristina gre pred okenje na luq, in pogleda, kakó bz se ukoda spet popravila. In glej, nékej svetlsga se ji zablisketá iž križa! Kristina ostremi. Pregleda križ bol na tanko, in vid, de je votl, in vs nem nékej svetlsga. Preiskuje, in najde, de je odzadej 3z gladkem trsužinam zapahnen, in se takó 1sró sprimejo, kakor de bz bile le vložene. Jih začne premikat, in odpahne, in ugleda vs lesensm 3z rdečem xametam podvléčenam križe drug svetel križen. Ga potegne iž nega in ogledáva. Negova svetlo-

ba blisketá in se utrina, de jo komej očí pre-nesejo. In Kristina spožná, de je svetla kričenj iz dražeh vz zlató vdélanšh demantov. Vnovnaq se žjoka ne žalost, ampak vesela, tře poklekne, in reče: „O dobrótlivý Říže! spět se mojо molitvу uslišal. Oh, naj te zde v hvalen dar tekó moje solze!“

Hiti vžihi kž možu, in mu pokáže, kaj de je nauha. Na klopc je žalosten sđel, in otrók enega vž naročji imel; dva pa sta žravšti nega tékala. Ugledat svetla kričenj poskočí na noze, in žavrije: „Moj Bog, kákomu prequdna pomouč! Ta kričenj je veliko vrédan. Ž' nim bova poplačala svoj dolg, in tréba nama ne bo že otróně beračit.“ In od vesela jokata obá, povzdvigneta očí in roke proti nebesam, in hvalila Bogá, kterž jima je pomouč poslal. Tude otrociq pomole svøje ročiže nakvíško, in jokajo. In te solze, kž so staruše in otróně ž' nims Bogá hvalil, so pred nim večs qéno iméle ko nar drajuše demanty pred svétam.

Drugo jutro o žorž je Kristina vž Kranula; že gospod fajmowtram, kž je iměla we otrók veliko zaupane do nžh, bž se žavolo kričena rada posvětovala. Větit, od vsěh spoutovan starušek se ss siyo glavo so bili. Jim pokáže kričenj, pové vso žgodbo od nega, in jih spomnětistih beséd, ktere so ji we otróku prž slovesy bili reklam.

„Kaj we něste požabil téh beséd?“ ji rečejo gospod vsé prijažná. „To je lapor! Zde vidate, de sám resnično govoril. Pauž rés, Bog je žvést pomoučnik vž nadloga! Nähce ga ne pross žaston.

Kdor van zaupa, ga ne zapustí. Od vate parve  
mladoste do zde le je po ojetoto za vas skar-  
bel, in vam pomagal. Imejte tudi vs prihodne  
zivo vero van in vs negovsaga lubeznivega Sinu,  
dopolnjuje negovo sveto volo, zaupajte van vs  
vseh nadlogah, redite vs negovem strahu svoje  
otroke; in bo tudi we vs prihodne nad vam  
in vashem otronu, vas bo tudi vs prihodne re-  
wil iz vsake nadloge, in kdej tje gors vs svove  
je vesele vzec.“

„Als pa smém,“ reče Kristina, „križenj za-  
se obderžat? Als bz ne storila krivine ranje  
Ludmili sorodnškam, ko bz ga obderžala? Oh,  
sez je več vréden ko vse druge dragine, ke jih  
je zapustila!“

Gospod fajmowter so rekla: „Kristina, ta  
križenj je vau. Ranje Ludmila je bilo javalne  
znanje, kakó kej dražega je vs lesensem križenj.  
Als nena zadna vola je bila vam nar bolus  
svojih dragin zapustit. Iz lubezne do miru  
in že malem dovolna ste se srečer nar slabji  
rép izbral. Pa Bog je vauo izvolo osrečil,  
in dal, de ste nar bolz rép dobil, prav kakor  
je bila ranje Ludmila vola. Bog vam je vs  
zanskevansem križa skrit zaklad vs roke dal. De-  
mane vs križenj so velike; oblubam, de je bliž  
westnajst sto goldinarjev vréden. Vzemite kri-  
ženj od Bogá, prodajte ga, plačajte že izkuple-  
nemu denárji svoj dolg, in kar vam jih ne  
ostane, jih vsevajte se hvaležnem srečam. Les-  
sens križ pa shranite, de bo vashem otrökam  
in vnukam drag spomin vs ranjo Ludmilo,

vavo dobrótnarjo, in we bol vs veliko dobroto, ktero je Bog nad vam storil.“

Na to vtaknejo demantov kričenj načaj vs lšenjs krič, ga spet ss trščihamo zapahejo, in pravijo: „Kdo bš verjel, de je vs tém le lšenjs krič takó kej dražega? In kakoruna je ss tém le kričem, ravno taka je že našem terpljenem na zemlji, ktero prav lpró in razumno tudi krič imenujemo. Ožunej je naše terplene podobno tému slabemu lésu; vs seba pa ima zaklad, kters je bolz od zlatá in demantov. Vs to, Kristina! mislite par vsakem terplens, in nskar se nskols nesrečnih ne imenujte, ampak srčne se utéjte, če vas Bog ss terpljenem obiže. Bo parvel dan, ko bo zagrinalo samó odpadlo, in se pokazal zaklad veliko bolz od zlatá in demantov. In če se to ne zgodí vselej tukej, bote gotovo tam spožnals, de je bilo vsako terplene skrita, pa neizrečeno velika dobrota Boha, ktera nas vs rčnihs obogat, in za ktero bomo Bogá hvalili, ko se bo svét že vso svojo lproto, že zlatam in vsams demants, xe zmeli vs prah in pepel.“

Gospod fajmowter so poznali vs měste zláttarja, kters je tudi že demants kipcevál. Poulejo do nega, in ga prossjo, de naj malo k s nem pride. Zlatar pride, ogleda demantov kričenj, in ponuds osmnajst sto goldinarjev žan. Devet sto jih je parpravlen koj naštět, uno polovično pa obluba čez tri měsje dodat. In Kristina je dovolna in neizrečeno vesela.

Iz téga Kristina tudi nobene skrivnosti né délala. Zgodba od demantovga krična se je

tadej kmal s razglasila. Tuds sorodnukam ranje Ludmile je na uhó pérula. In pér téj priyse se zberejo, imajo svet med sibój, in sklenejo Kristino za demantov krixej pér gospoške toxit. „Als bz ne bili trapast,“ pravéjo, „ko bz Kristins pustile demantov krixej, ka velá osmanjst sto goldinarjev? Rač bz se nam ludje lahko ve pest smejal, ko bz se žan ne pognal!“

Vz tém stopz grajvínske pisár, star in pravízen mož, ss posebnem opravkam vz hiwo med ne. Sliuat, kaj de so sklenil, se začuds nzh nespametz, in jím tøøbo popolnama odsvétéje. „Ye imate,“ pravé, „kej pamet, in døbra beséda pér vas we kej zda; opustíte to tøøbo. Kaj ne, ko bz bili vi pér džlénz tuds vsé védal, de je vz lseenam krixe takó kej dražga, in Kristina naj bz ss ga bila ižvolila; bz ji ga ne bili mogla nžakor odrež, ker je imela pravijo ižvolit in vzet, kar kolž je høtha? Ukoda tadej, de bz se zdé za to poganal, in se we vz pravdo spužala! Vam povém, le vz vawo zgubo bz ižtekla. In pa ravno komej vam je, de ste pérul ob demantov krixej! Pomankanu pobožnost in spoštovana do ranje Ludmile in pa tørdøbz svøjiga særja do uboge Kristine pérpiwste to. Ste se Kristins védno posmžovál, in neno ižvolio oponawáje lseeno ižvolio imenoval; zdé pa ste vi na verst, de se vam posmžujejo. Le nžkar ne začenajte te tøøbe, de se ludém we bol vz zobe ne daste.“ Kakor kolž jih je nevouplivost in ježa tørla, so mu mogla vander prav datz, in néso toxil.

Kristina pa je spožnala vš všem Božjo sveto previdnost, in však večer je ušla, in pokleknila, in hvalila Jubešga Bogá, kterož svojích žvěstech služebníkův nákolz ne zapustí.

pro as'wlo boonias la rikeo se sru as  
ave bestijs. Gsu jut aso boabey nikkouen je ss as  
mra: de so wiumsd nais spuis as volks op  
pimo in ave bestijs oduis elka knais  
**II.**

## SREČA DOBREGA UKA.

### *Pervo pismo.*

*Janežek pastir piwe Marija svoji sestra.*

**Preluba sestriča!**

**V**učrej je bil pravolép spomladansk večer.  
Pod jagnedam sem sedel, in piskal na svojo  
piščalko. Moje ovčine so mirno mulile poleg  
Selene potoka. Moje bukvne, katerih we iz  
vole imam, so zraven mene lexale. Solnčne je  
že za góro zahájalo, in se svójim zlatim žarom  
nebó in zemlo razmenilo.

Kar pravetajo ob potóku gospod kaplán. So  
me posluvalo od straní nekej časa. Potlej pridejo  
do mene. (Vstanem, in jim rokó kuvnem.) Ko  
bukvne zagledajo na travu lezate, me prijažno  
vpravljajo: „Déček! ali znau morde brata?“ Sem  
rekel: „Znam, znam, vesteč Gospod!“ In jim  
koj brez vsega spodtikleja eno stran preberem.

Se zelò zavzamejo, in pravijo: „Kje se pa  
domá? Kdo so tvöji starci, de so te takó sker-

bno vš wolo powilale? In kakó sš ssm vš to  
vas pšrwsl?“

Sám jím vše povédal, kákou na je zš na-  
ma: de so namršq najns starus vš vojskš ob-  
hiwo in vše pšrwls; de so najns ſýka kmalš  
po tému umrsls; de najna luba mamka vš Bé-  
gšnah, kaqsh west ur od tod, vš revns koqš  
bolní lexe; de jím ti, luba sestriča! stréjew,  
in pridno predev, de bž jím potrébnš zíne  
pšrdobila, in de ssm se jaž to spomlad ssm vš  
Selje pastirja vnuđil, de bž jím tudi kej  
zasluzil. Solže so ma stale vš oqéh, ko ssm  
jím vše to pšrporovzdovál.

Prav lubeznivo so pøtley we marskej zš  
ménój pokremláš. In na zadne rečejo: „Le  
potolaxs se, lubš déqsk! in nškar nq ne jo-  
kaj. Bodz takó pobočn in dober, kakor tvøji  
lubš starus, in ta ho gotovo we døbro.“ In  
sečejo vš æep, ter mš podájo ta le léps sre-  
břns denár, kterega tø per téj priqš powlem.  
Daj ga prelubš mamkš, de sš kej zan kupajo,  
in reňs jím, de jih iž sserja pozdravem. O,  
de bž le skorej oždravěla! Bog te obars. Ostanem

tvoj

3věsta brat

Joan Stroj.

Vš Selja h 12. malzga travna 1813.

## Drugo pismo.

Marija piše Janežku svostimu bratu.

Prelubə braten!

**O**h, britko, prebritko jokam! Moje prvo pismo, kęt ga piwem, je pač žalostno; takó žalostnega tę mende və svojim živlens več ne bom pisala. Najna luba mamka so predsnoučnem umrle; dans 3jutrej smo jih pokopale.

Malo pred naš smartjo we səm prejela tvøje pismo zę dnárjem, kterga ss jím poslal. Ravno səm per naš postelz sədela. Səm jím ga brala, in so se vesela 3jokala.

„Ah, moja lubka!“ so djalz, „iz te boléznę več ne bom vstala. Previdem, de pojdem kmalz domú, kę Bogu, našemu lubežničemu Očetu və nebesih. De səm vaji, kolikor səm mogla, po keručansko redila; to mə je və smerts nar več tolazba, to me nar bol pokojí. Oh, moja otročica! ostanita védno pobožna in dobrá, in vsak dan prehajajta bolz. Iméjta Bogá 3mirej pred očmi, čež vse ga lubita; dopolnijta negove zapoveds, in terdno zaupajta van. Vervajta iz nélaga sərrja və Ježusa Kristusa, in storita vse, kar nas je učil, in posnemajta negove prelépe 3glede. Molita rada, in prosita vsak dan, de naj vaji Božji svets Duh vods in vlada, in ravnajta po negovem

nagibə. Lubíta se pərsərqno med səbój. Ne délajta nəkomur nəq əhaləga. Ne dajta se rev-  
ułəns premotitə, de bə kədej komu kej vəzela,  
naj bə bilo ravno we takó kej maləga. Varej-  
ta se vəsañga, tuds nar manuʂga gréha; Əlastə  
pa ohranita svøjo nedolxnost çısto in neoma-  
dexano. Pətley bo Bog gotovo za vaji skar-  
bel. Doslej vama je bil dobrótliv əqə; odslej  
vama bo tuds mater naméstil. Bog vaji obárə,  
in nəkár ne jokajta. Upam, de bom kə Bogu  
pərwlə, in pər nem bom védno za vaji pro-  
sila. To so ədne beséde vajne umirajoqe ma-  
tere. Mariqə! ne požabə jih nəkols, in piw  
jih tuds Janežku. Ə' nimə, reŋə, ga ədnuq  
poždravəm. Rada bə ga bila we enkrat na tém  
svéts vidəla. Pa sej se bomo və nebesəh, kjer  
vajnsga ranŋga oçeta upam dobitə, nékdej  
spet vss vidəls!"

Po tém so nama we svoj blagoslov dalə,  
in tri ure požnéje so ugásnilə. In jaž jokam  
in əhalujem, in se ne vém kam djats.

Kakó ləpó so jih gospod fajmoutər kə  
smərtə pərprav.lalə, in koləko dəbrəga so jim  
və nəh dolgə boléžnə storilə, se ne da lahko  
dopovédatə. Vsak dan skorēj so jih bili obi-  
skalə, in nar bolə jədila so jim powilalə. Po  
zdravníka so jim bili poslalə, in vse zdravila  
so əane playalə. Tuds ob nəh smərtə so bili  
pər nəh, so x' nimə molilə, so jih tolaxilə in  
oveseloválə, so jim smərt, kakor kolə je gren-  
ka, we osladilə. Mələ, lubə Janežek! za go-  
spod Oçeta, in prəss Bogá, de naj jim nəh  
dobrote obilno pəvrne.

Pa tudi zame mols. Jaž sem zdé ráč reva, de je né kmale take! Tudi ti srejer se zapušena srota; vendar sa že tarden, in se že sam lahko slušew svoj kruhsk. Kam pa naj se jaž obernem? Za polske dela sem ve prewibka, in berau ite me je sram, in se tudi bojim; ranja mamka so večkrat rekla, de berau jia ulovéka lahko spridz. Proša tadej, de naj se Bog usmilz.

*tvøje*

uboge sestre

*Marije Stroj.*

VzBégnah 26. velveta travna 1813.

### *Tretje pismo.*

*Janežek piše Marije svøji sestre.*

*Preluba sestriča!*

**I**maš ráč prav, ko pravew, de naj se nazu Bog usmilz! Od zgoljoka te skorej ne morem pisat. Né moq dopovédat, ve koliko žalost me je tvøje pismo parpravelo. Oh, kdo bi bil misl, de bodo najna luba mamka takó hitro umrila! Pa — to nama ne smé srja podréte; kar Bog storí, je vse prav. To morava verovat, ko bi se nama tudi drugáž dožévalo.

Najn<sup>e</sup> luba mamka je d<sup>ob</sup>ro. S<sup>o</sup> bili tol-  
kan pobozen<sup>s</sup>, gotovo so zde<sup>v</sup> v<sup>z</sup> nebesah. Nam  
se zde<sup>v</sup> bole godí ko nama. T<sup>e</sup>dej ba midva  
zavolo n<sup>z</sup>ih we le vesela mogla bit<sup>s</sup>.

Za naji bo Bog we tudi skrbel. Sej ziví  
pti<sup>j</sup>e pod nebami, in obla<sup>z</sup>s mvtlije na pol<sup>s</sup>;  
bo l<sup>s</sup> svojih otrók pozabil? Gotovo bo tudi  
nama v<sup>z</sup> najn<sup>e</sup>m sromau<sup>t</sup>s pomagal.

Le n<sup>z</sup>kár ve<sup>z</sup> ne jokaj, luba Marija! Raji  
zaupajva t<sup>e</sup>rdno v<sup>z</sup> Bogá; moliva, in dopolni-  
va, kar so naji najna luba mamka u<sup>z</sup>il<sup>s</sup>. Po-  
tlej nama bo Bog dobar, in p<sup>r</sup> nem v<sup>z</sup> nebe-  
sah bova k<sup>z</sup>dej spet videla ojeta in mater.

Pardonem ta we pismo do gospod fajmo-  
utra; skrbe, de ga bodo v<sup>z</sup> roke dobil<sup>s</sup>. Bog  
te obára, luba sestra! in m<sup>o</sup>ls za  
sv<sup>o</sup>jiga

brata

*Joana Stroj.*

V<sup>z</sup> Selnah 28. r<sup>z</sup>enega v<sup>z</sup>etva 1813.

---

### *Yeterto pismo.*

*Janežek gospod fajmowtru v<sup>z</sup> Bégnah.*

Pre<sup>z</sup>estít<sup>s</sup> Gospod Fajmowter!

**N**aj m<sup>s</sup> p<sup>r</sup>zanesó, de se ja<sup>z</sup>, ubog<sup>s</sup> rev<sup>z</sup>ek,  
pred<sup>r</sup>zinem Jim opisat<sup>s</sup>. Rés, ubog<sup>s</sup> pastir le

sam; vendar pa imam iž sərja rad svøje ovqíje. Vesel jih gonam na ravo in vodo, in dajem jim qelo svøjiga kruha. Če se ktere kak tern vs nogo zasadí, alz qe kakó drugáqz zbolí; se mə prav smilz, in ne jenam pred, de ji tern ižlēcem, in jo oždravem. Posebno pa so mə male ovqíje vs skerbz. — Naj ne bodo hudi, de Jim takó na ravnost govorím. Oní so tudi pastir, in oblubem, de Oní we veliko bol lubejo ovqíje, ktere Jim je Bog zrovil, ko jaž svøje. Ravno to mə daje sərje, de takó po domače x' Nims kremlám. O raq rés, prav iž sərja lubejo svøje podložne! To so per moji ranqz mamke pokazalz. Tolškan lubeznivo so zane skerbels, kakor de bz bili Neħ mamka. Zato Jim vém veliko hvalo, in ker so mə űqe in matz kedej med lépsm qednostm tudi hvalenost pərporočalz, Jih per téj priqz tudi pi-sáje prav Iəpó zahvalem. Kaj pa, de Jih ne znam zahvalitz, kakor bz Jih rad. Alz naj mə vərjamejo, de moje sərje veliko veq obvutz, kakor morejo usta ižrečz, in de bom Zane vsak dan molil, in Bogá prosil, de naj Jim vseobilno poverne. In to bo tudi gotovo storil.

Naj mə ne zamergjo, preuestit Gospod! we nékej Jih zdé ponizno prossm. Moja sestra je zdé raq velika reverja. Jaž sam nen starji brat, in bz mogel zano skerbéz; pa — moj Bog! kaj čem jaž, ko sam sam tudi reverex? Sam jokal, in pərsaruno molil, de bz mə lub Bog vs missel dal, kaj de naj storim. Tedej mə je vs missel pərvlo, de naj jo Neħ pərporočim. Oh, prelubeznivs Gospod ũqe, Iəpó,

kakor se Bog da prosit, Jih prosm, naj se je usmiljajo uboge srote!

Vz zaupan, de bodo to storila, Jim ponjeno roko kušnem, in sem že vso častjo

Nih

Ivalčens otrok

*Joan Stroj.*

Vz Seljanah 28. ravnega leta 1813.

*Peto pismo.*

*Marija Janežku svajimu bratu.*

*Prelub bratəη!*

**K**akó te hočem zahvaliti za tvöjo ljubezen? Tvoje pismo do gospod fajmoutra me je srečno storilo.

Berę ko sem ga bila prejela, sem oblékla nar učenju obléko, ker jo imam, in sem kar nam uča dopoldne. Na vrte ravno so bili, in so vs nekaj bukvah bral. Jim roko kušnem, in pravam: „To pismo, Gospod Že! Jim povle moj brat.“ So koj bukve zapelje, in odpečati pismo, ter beró. Kmalč sprožnam, da jim je pismo všeč. Večkrat se med branem posmehlajo, in ko so ga prebrali, pravijo: „To je lepo, prav lepo od tvójiga brata!“ Me vpravljajo, ali me morde večkrat piše;

jím pomolím tvøje dvé pismá. Ji tudž beró, in pøtley rekó: „Sta dobrá otrøka! Vajns staruš so vama veliko storilš, de so vaji takó dobrá zredilš. To je bole, kakor de bø vama bili deset tísučev goldinarjev zapustilš. Jaž ne bom pred par pokoji, de se pomaga. Zdé, lube otrøk! le pojde; te bom xo spet poklijal.“ Tødej sám jím roko kuwnila, in sám ušla.

We tisť dan protz veçeru pride starsz služabnèk nave mílostive gospøde, in mš reçe, de naj vš grad grem. Se napravšm, in grem koj x' nim. Po potz mš je povédal, kakó de naj se par mílostivz gospødz védem. Ko dojdem vš grad, me peče vš lépo pisano staniøo. Mílostivz gospod in negova gospá sta par mižs sza-dela, in gospod fajmouler so bili par nu. Sám se jím pøklonila, in kuwnem sléhernemu roko. Mílostiva gospá se mš prijažno nasmehlá, in reçe: „Pestane potřebujem, alž bø hotla ti par mens ostata?“ „O rada, mílostiva Gospá!“ sám djala; in so mš solže vš oqí prigrále, in né-sám møgla dale govoritš. „I pa ostans par menz,“ je na to rekla, „in qe døbro storiu, bom zate lèpó skarbéla!“ Ji kuwnem rokó, in solže iž mojih oqí kanejo nano. Tødej reçe: „To je nar lépwa hvala! Glej, zdé ss moja hví.“

Od tisťga časa sám vš grade. Mílostiva gospá je ko angelu prijažna in lubezniva. Prezej mš je novo in qedno obléko napravšla. Vsak dan grem zš gospó kž mawš; ob nedé-lah in praznèkù sám x' no tudž par pridøgš in par kseruqanském naukš. In jaž sám le tolékan vesela in dovolna, kakor de bø bila vš raji.

Torej sem pa tudi, ko sem bila pravna v svojo prijažno staníčno pravla, koj pokleknila, in Bogá se solznišča očmi zahvalila, de je takó dobrótivo že mnenój obarnil. O, rač res: Kdor Bogá luba, in van zaupa, mu je dobro! Bodu, luba Janežek! že mnenój vred vesel; Bog bo tudi zate skarbel, kakor za

tvöjo

te vékoma lubežjóho sestro

*Marijo Stroj.*

Vs Bégnah 15. malzga srpana 1813.

---

*Često pismo.*

*Janežek Mariü svøji sestra.*

*Preluba sestriča!*

**K**akó me je tvöje pismo razveselilo, že ne morem popisati. Bog je res lubežniv oče ubogam srotam; skarbi za naji, de nar bolz oče ne takó. Torej ga hočeva pa tudi lubiš, ga slušat, van zaupat. Vidat, se ve, ga ne moreva; pa de vas svét vlada, in za ludi po ojetovo skarbi, to je očitno. Večkrat rečem sam per seba: „O preluba mamka, de bz bili vi le we to doxivéls! Pa ne,“ se potlej spet mislam, „ko bz we xivéls, sej bz se ne bilo takó zgodilo.“ In le poglej, luba sestra! kakó

Bog vse prav storí. Mamka je dal nebesa, in tebə ták dobrə kraj. Le žalost in britkost bə bili oni na tém svéts imélə, tam so vš vesels; tebə bə že več ne bili məglə pomagatə, 3dě te je Bog drugo mamko dal.

Iž téga pa tudə lahkə spožnava, kakó je dəbro, de se ყləvək kej nauçí, in se dəbro vede. Ko bə midva ne ʒnala bratə in pisatə, ko bə najnə starwə ne bili toləkan ʒa najnə poduk skərbələ; bə tə ta sreça gotovo ne bila dəwla. Takó ubožəga dəkliqa, kakor ss ti, bə ne bili toləkan naglo vželə. Rés, bodə ga Bog zahvalen, de so naji najnə starwə užilə, ne vš dənárje in blagó zaupatə, ampak vš Bogá, vš pridnost in pobožnost. Dənár in vse ყasno blagó nam sovražək odvžame; pobožnost in pravivjnost, pridnost in umětnost pa nam nəhycé ne more odvžets. Torej so pa tudə le te ყədnostə naue pravo bogastvo.

3dě səm ʒə novsga vš zaupans vš Bogá uterjen. Némam več nobene druge skərbí, ko le negovo volo dopolnitə. Tudə ti, luba sestra! storə takó; ʒa vse drugo bo pətlej Bog skərbəl. Ostanem

tvoj

3větsə brat

*Joan Stroj.*

Vš Selqah 23. malega srpana 1813.

## Sedmo pismo.

*Janežek gospod fajmowtru ve Bégenah.*

Prečestít Gospod Fajmowter!

**M**oje srečje mə pravə, de naj Jim piwem, in naj Jih zahvalsm. Pa previdem, de mə beséd manka Jih takó zahvalitz, kakor səm dolæsn. Mojo sestro so iž velike nadloge otelz, in so ji kə velikə sreča pomagalz. Bog vē, de səm Jim za tolško dobroto iž sərija hvalæsn; on sliws mojo perserqno molitsv, de Jim boda dəbro. In on, kə povrne poxiršk vode, kə jo kdo žéjnsmu pomoli, tolšiga dobršga déla ne bo brež plaçila pustil; on, kə sliws mladaga krókarja vpitje, bo tuds prøšno ubozaga pastirja usliwal.

Tuds milostivə gospé bz rad pisal; tote sa ne upam. Prossm Jih, Gospod Øqe! naj mə Oní mojo hvalo prevzamejo. Ko je Nəh prøwna tolško velála, bo tuds Nəh hvala nar bol prijetna. Naj ji rekó, de imam, ako je ravno ne požnam, le vndzər vso otročjo čast in lu-bežen do me. Tukej je skorej ravno taka ko žə lubəm Bogam. Ga lubəmo, dess ga tuds ne vidəmo. Ko solnje iž za gore vzvhaja, prossm Bogá, de naj ji sije prijažno in blágo; in ko se večerna danična na nebə parkaxe, ga prossm, de naj ji mir in pokoj pərnese.

Mož, ke ma je pismo od moje sestre párnesel, ma je povédal, de mlade gospode və grada lépr metule 3glo vesele. Na rauš sm imel uas jih lovits. Po ravno tému mož Jim jih tedej nékej powlem. Gospod kaplan so ma jih takó lsró və red djals, in so ma tudz pokazals, kakó de se hranjo. Zdē Jim ne vém náu bojsga poslatz. Ra uje je to tudz le kej malsga in slabsga, Jih bo le vndr veselilo, ko bodo mlade gospodje və lsró pisanš metulsh spožnals, de je Bog vsrgamogouen in 3gol lubeszen do nas.

Jim poníeno roko kušnem, in Jih poučestím

Náh

Hvalezen otrok

Joan Stroj.

Vs Selňah 17. vclsnsga srpana 1813.

---

Osmo pismo.

Janežek Marija svøji sestrę.

Preluba sestriča!

Zdē se je tudz mens sreča 3godila. Uns dan sm spet poleg potoka ovje passel, in ko Božjo modrost in dobrótlivost tudz və nar manušh rsvéh rad preudarjam, sm ob kraji lsró

pisanah polkevah lupin iskal. Kar zagledam nekej prav svetlaga vs travs. Sezem, in videm, de je blat perstan sa svetlem kamniuksa obdjan. To mora kej grzno drazeaga bits, sem prenej mislel, in sim od vesela poskakoval. Ob tem gresta ravno dva ptujna memo; mende sta bila kupnja. Jima pokazem perstan. „Jej, jej,“ reuze nu eden, „to je lep perstan! Pa zate takó ne; glej, west growev te dam zan.“ Sem djal: „Ga ne dam! Ga je xe kdo zgubil, in mu ga moram naaj dat. Prodajatz ga bz bi lo greh.“ „I sej ne vew,“ je rekzel, „zagáv de je. Te dam velik tolar zan. Le poglej!“ je we rekzel, in mre ponuda nov svetel tolari. „Na, vzemem ga!“ Jaž pa sem z glavo odmajal, in rekzel: „Nozem ne; za sto tažh tolarijev bz ne hotel greha storit.“ Uns mox pa, ka je bil x nim, xe dobro postaren, je djal: „Prav, prav! Se powtén mladenec, jaž pa sem tudi powtén mox. Le obderes perstan, in poprawuj, zagáv de je. Ce nekogar ne izprawas, je tvoj. In ce ga bow hotel prodats, perness mre ga dolz vs Loko. Le po Zalažnike poprawaj, me bow xe naasel. Sto tažh tolarijev te bom zan dal; tolko je vréden.“

We tist večer sem už ka gospod kaplanu, in sem jim vse povédal. Oni pa so djali: „Ta perstan je Radolwkega grafa; une dni, ko so bili tukej na lóve, so ga zgubili. Kdor ga najde, in jim ga pernese, bo deset tolarijev vs darilo dobil. Pusti perstan tukej per mens, in pius jim we pisemne. Potlej jim bom oboje

poslal. So pravilen in vse uastí vréden gospod. Perstan, ob.lubem, bo tvoja sreča.“

Tuđe jaž, luba sestra! mislam, de mə Bog parstana né dal žaston najla. Bom le videl. Ostanem tvoj

3věste brat

*Joan Stroj.*

Vz Selňah 30. kímonja 1813.

### *Deveto pismo.*

*Janežek milostivemu grafu vz Radolęgi.*

*Preblagorodnے Graf,*

*Milostiv Gospod!*

**U**bog pastiryc̄k se predaržne Jim pisat̄. Sam bil takó srečen, de sam ta le perstan naušel. We srečnušga se utéjem, de sam zvédal, de je Nəh, milostiys Gospod! in de Jim ga morem poslat̄. To ravno naj predaržnost mojiga pisana ižgovori.

Po Svøji milosti so mu, kdor bę perstan naušel, in Jim ga pernesel, deset tolárjev ob.lubila podarit̄. Pa že zaupalem vz Nəh znanodobrótlivost se predaržnem nékej družsga poprosit̄. — Moji starus so vz vojska ob vse per-

wl. Obá, ope in matz, sta æc mærtva. Od revujsne pømoran ssm wsl, in se tukej pastirja vnudil. Rad sñer pasem svøje ovqiqe; pa skærbi me, kaj bo vø prihodne. In pa le tolško vesela imam do rokodélstva, posebno do skrinarskega! Tørdan ssm tuda æc tolško, de bø se téga preñej lahko jøl uqít. Lepó tødej Jih prosím, milostiv Gospod! naj mæ ka tému pomagajo.

Bog Jim bo to dobroto, ke bodo ubožega sseromaka po néj osreçil, gotovo povernil; in pøstan ss svetlsm kamniqk Jim bo pøtlej trikrat lubus, ker Jih bo, kolzkorkrat ga pogledajo, opómníl dóbrega déla in hvaloæenih solž, ke jih bo tøgil

Neh

vøs pokornø sluxabnsk

*Joan Stroj.*

Vø Seløah 4. kozopørska 1813.

*Deseto pismo.*

*Marija Janežku svøjim bratu.*

Preluh se braten!

**T**o je pa spet vesele! Raç rés, de jih Bog razveseluje, kters ga lubuje! Výerej so se Radoluwk graf ss svøjo gospó ssm vø grad pø-

pelale. God naue milostive gospo je bil, in so ji parulz sreče vouchit. Po juxins so ule we že več drugamz vsz vkupej na vart, lep dan namrav je bil, in posedejo po klopičah pod velško lipo. Gospo so pletle nogovine, nekej gospodov pa je tobak pilo, in vsz se lzpó pogovarjajo. Jaž pa sem bliž nsh že detetam igrala. Kar pridenekdo se pismam do Radolwka grafa. Ga vzamejo, berže odrečatjo, in na glas beró: „Pre blagorodnega Graf, milostiv Gospod! Ubog pastirček se predvzne Jim pisat —“ „Oh,“ sem zavpila, in se vse zgornila, „to pismo je od mojiga brata!“ Graf so ga do konja zbral. Teden so rekla moja gospá: „Gospod Graf! Bog hoče, de naj bodo oče temu mladencu. Ta le déklica, vidijo, je negova sestra. Jaž sem daklica vs svetojo skrb prevzela, Oni naj pa mladenca prevzamejo.“ „In pa res,“ sem jaž vsa vesela pardjala, „milostiv Gospod! naj se ga usmilijo.“ „Kaj usmilita!“ so odgovorili graf in nsh gospá; „to se zasluga. Kar želi, se mu bo zgodilo.“ „Bz bilo dobro,“ so na to nau gospod rekla, „ko bz ga prenej tukej našemu skrinarju vs uk dal, ka nema nsh otrók. Je prav dober delavec; in brat in sestra bz bila bliž skupej.“ So bili koj par volz; in powlejo po skrinarja, in se x' nim za vse zgovore. Sem poprawala, alz te smém parva to veselijo poročit. In so djala: „Le, le! In pa pius mu, de naj pride, pred ko more.“

O, prida tadej, prida, lube bratən! Neš se  
ne mudə! Žechno te bo pəryakovala, in vsa  
vesela in polna hvale do nebewkaga Očeta, kę  
za naji takó lubezniwo skerbí, tę bo naprotę  
tekla

tvøja

sestra

*Marija Stroj.*

Vz Bégnah 9. kozoperska 1813.

the last island was seen at 9 A.M. The  
day was very bright and the sky clear.  
At 1 P.M. the sun was still visible and  
the day continued bright.

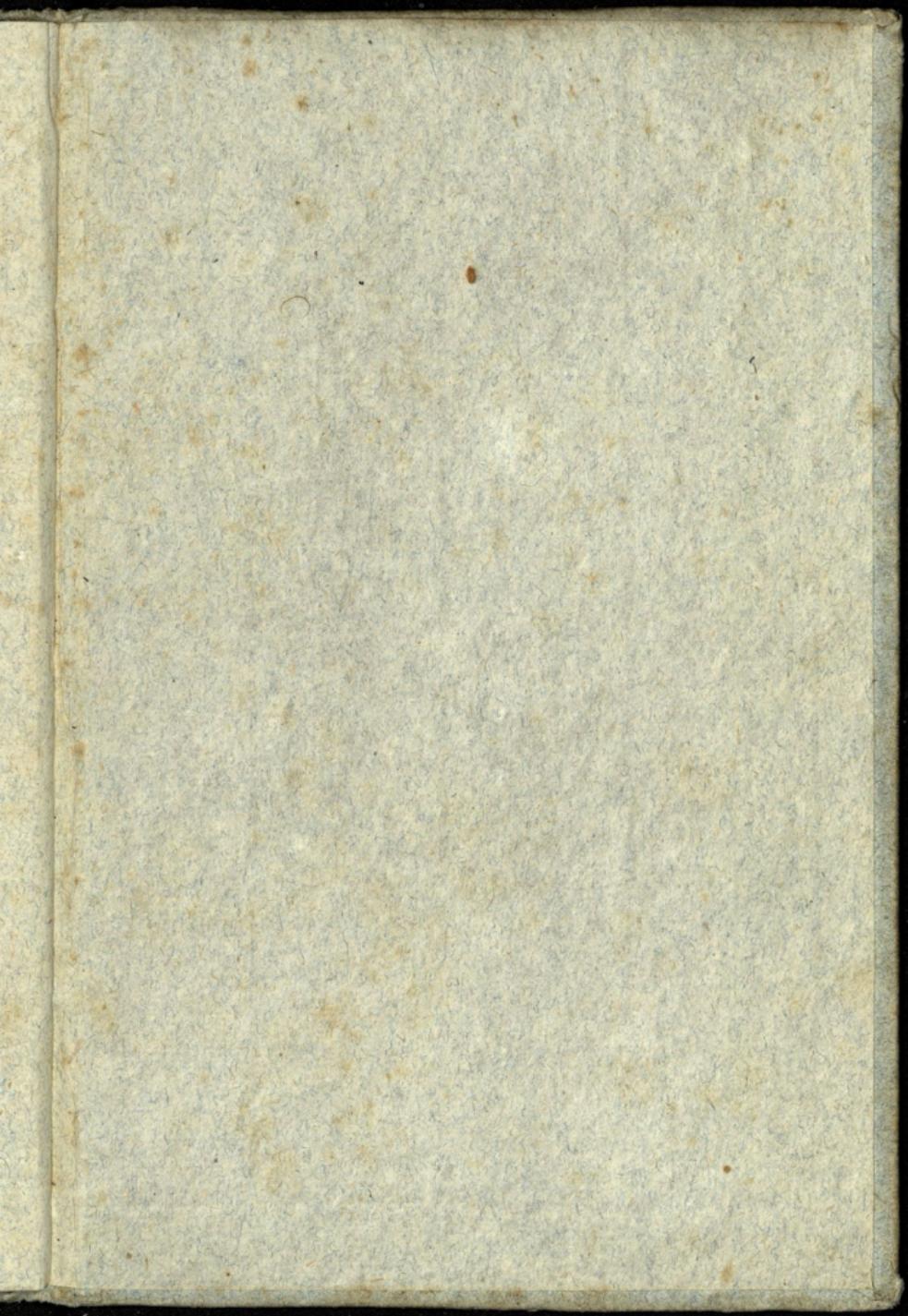
卷之三

卷之三

卷之三

卷之三





—  
V2 LUBLANS,  
Natisnil Jozef Blažnik,  
1832.  
—